

# Missione Cattolica Italiana Allschwil-Leimental

## La commemorazione dei defunti



Sin dagli albori dell'umanità ai morti sono dedicati riti speciali con lo scopo da un lato di preparare il defunto per l'aldilà, e dall'altro per accompagnare i congiunti nel dolore del distacco.

Cremazione o inumazione, sepoltura in luoghi speciali o dispersione delle ceneri. Creazione di monumenti di grande valore architettonico e di capolavori letterari, perché la memoria del defunto non si perda nel tempo.

Ogni civiltà ha avuto ed ha proprie tradizioni.

Il cristianesimo ha arricchito la pietas verso i morti con la certezza della resurrezione. Nel medioevo inizia nei conventi e nei monasteri la pratica di cele-

brare le liturgie di commemorazione per tutti i defunti.

E ancora oggi noi fedeli preghiamo per i nostri cari scomparsi e confidiamo nella loro intercessione.

### Orari e luoghi delle celebrazioni

Domenica 1 novembre – Ognissanti  
Ore 11.00: S. Messa, Ss. Pietro e Paolo  
Ore 14.30: Preghiera al cimitero di Allschwil

Ore 9.30, 11.00 e 16.30: Ss. Messe a S. Pio X

Ore 14.30: Preghiera al cimitero Hörnli di Basilea

Ore 18.30: S. Messa a St. Clara

Lunedì 2 novembre – Commemorazione dei defunti

Ore 18.00: S. Messa, Ss. Pietro e Paolo

Ore 10.00, 17.30 e 19.00: Ss. Messe a S. Pio X

### L'eterno riposo

L'eterno riposo dona a loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua. Riposino in pace. Amen.

## AVVISI

### Pomeriggi del Tapa

Il gruppo Tapa (Terza Età Pensionati Attivi) si incontra tutti i mercoledì alle ore 14.30 nella chiesa di S. Teresa per recitare insieme il S. Rosario.

Dopo la preghiera i volontari e collaboratori della MCI organizzano nella sala parrocchiale un momento di fraternità e intrattenimento.

La preghiera si tiene in chiesa, dove si può mantenere le distanze, e vi sono invitati a partecipare tutti.

Nella saletta del ritrovo invece i posti sono limitati.

È necessario prenotarsi

(Tel. 061 272 07 09 oppure 079 682 31 76).

### Il dovere della solidarietà

Ccp 41-584561-9. Grazie!

### Per abituarci alle nuove parole

Padre nostro che sei nei cieli sia santificato il Tuo nome venga il Tuo Regno sia fatta la Tua volontà come in cielo così in terra.

Dacci oggi il nostro pane quotidiano rimetti a noi i nostri debiti

come noi li rimettiamo ai nostri debitori e non abbandonarci alla tentazione ma liberaci dal male. Amen.

## AGENDA

### Sabato 17 ottobre

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Domenica 18 ottobre

11.00 S. Messa, Ss. Pietro e Paolo

### Mercoledì 21 ottobre

14.30 Rosario e pomeriggio Tapa, S. Teresa

### Sabato 24 ottobre

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Domenica 25 ottobre

11.00 S. Messa, S. Teresa

### Mercoledì 28 ottobre

14.30 Rosario e pomeriggio Tapa, S. Teresa

### Tutti i giorni feriali

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Missione e Segreteria

P. Valerio Farronato, Parroco  
P. Giuseppe Ghilardi, missionario  
Maria Angela Kreienbühl-Baldacci,  
segretaria e collaboratrice pastorale  
Rümelinbachweg 14, 4054 Basel  
Tel. 061 272 07 09, Tel. 079 682 31 76  
mci.segreteria@bluewin.ch  
www.mci-allschwil.ch

Orario di Missione e di Segreteria  
dal martedì al venerdì:  
ore 9.00–12.00 e ore 15.00–18.00

## PASTORALRAUM LEIMENTAL

# Pastoralraum Leimental



Die Gruppe Sulp.

### Konzerte St. Stephan – Sulp

Entgegen der Ankündigung wird das Ensemble Sulp (Swiss-Urban-Ländler-Passion) am 25. Oktober um 19 Uhr allein auftreten. Es gehört zum Originellsten, das die Verbindung von Volksmusik mit dem Geist unserer Zeit, hervorgebracht hat, welchen die klassisch ausgebildeten Ausnahmemusiker – Matthias Gubler, Sopran- und Tenorsaxofon; Simon Dettwiler; Schwyzerörgeli, und Hannes Fankhauser, Kontrabass, Tuba, Alphorn – respektvoll und gewitzt hineinmischen. Manchmal spielen sie eine Polka schottisch oder Mozart à la Jost Ribary. Sie werden dabei von Lisette Stoffel an der Orgel unterstützt. [www.konzerte-therwil.ch](http://www.konzerte-therwil.ch)

### «Vitamin-G»-Gottesdienst zum

#### Thema «Land in Sicht»

Am Sonntag, den 18. Oktober, um 16.45 Uhr im kath. Kirchgemeindezentrum Binningen, Pfarreisaal, wollen wir der Frage nachgehen, wie wir in unsicheren Situationen wieder Boden unter die Füße bekommen und von Gott geführt werden.

Ganz herzlich laden wir zu diesem kommunikativen Gottesdienst ein. Wir achten auf die Hygienevorschriften und bieten daher einen Apéro in anderer Form an. *Ingrid Schell und Annette Jäggi*

### Musik zu Heilig Kreuz

Bis Weihnachten organisiert die Musik zu Heilig Kreuz zwei Konzerte in der Heilig-Kreuz-Kirche.

Am Sonntag, den 25. Oktober, hat Diana Bauchinger (Trompete) mit dem Sänger Florian Engelhardt und der Organistin Alina Nikitina ein festliches Programm mit Werken von Bach, Händel

und Scarlatti unter dem Titel «Con voce festiva» konzipiert. In der Adventszeit möchten wir ein Orgelkonzert am 29. November anbieten: Damit das Publikum den Organisten sehen kann, wird das Orgelspiel auf eine Leinwand im Chorbereich übertragen. Der talentierte Organist Adrien Pièce (ehemaliger Organist in Oberwil) wird Werke von Bruhns, Buxtehude, Böhm und Bach spielen. Tonmeister Oren Kirschenbaum übernimmt die Videoübertragung. Beide Konzerte beginnen um 17 Uhr.

Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird am Ausgang erhoben.

Betreffend des Schutzkonzepts können Sie sich über unsere Homepage informieren [www.musik-zu-heilig-kreuz.ch](http://www.musik-zu-heilig-kreuz.ch)

### Gebet

Lieber Gott, bis jetzt gehts mir gut. Ich habe noch nicht getratscht, die Beherrschung verloren, war noch nicht muffelig, gehässig, egoistisch oder zügellos. Ich habe noch nicht gejamert, geklagt, geflucht oder Schokolade gegessen. Die Kreditkarte habe ich auch noch nicht belastet. Aber in etwa einer Minute werde ich aus dem Bett klettern und dann brauche ich wirklich deine Hilfe.

*Verfasser/in unbekannt*

### Pastoralraum Leimental

Elke Kreiselmeyer,  
Pastoralraumleiterin  
elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch  
Roger Schmidlin, Leitender Priester  
Rita Kümmerli,  
Pastoralraumsekretärin  
Tel. 061 721 11 66  
sekretariat@rkk-therwil.ch

## Binningen-Bottmingen

### Musik zu Heilig Kreuz



Archiv kh

Baden stammende Trompeterin Diana Bauchinger, die ihre Ausbildung am Konservatorium in Basel und an der Musikhochschule Karlsruhe in der Konzertklasse von Reinhold Friedrich erhielt. Sie spielte bereits in zahlreichen renommierten Orchestern, ist Schulleiterin an der Knaben- und Mädchenmusik Basel und Dirigentin der Metallharmonie Binningen. Begleitet werden die beiden Solisten des Abends von Alina Nikitina an der Orgel. Die Preisträgerin des renommierten Bach-Wettbewerbs Leipzig rundet das Programm mit Orgelwerken von J.S. Bach ab. (Der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird am Ausgang erhoben. Für Angaben zu unserem Corona-Schutzkonzept konsultieren Sie bitte unsere Homepage [www.musik-zu-heilig-kreuz.ch](http://www.musik-zu-heilig-kreuz.ch).)

Die Musik zu Hl. Kreuz feiert übrigens 2021 ihr 40-jähriges Bestehen. Neben den jeweils mittwochs im Juli stattfindenden Konzerten des Binnerger Orgelsommers planen wir am 5. Juni einen Renaissanceball mit Véronique Daniels und einem kleinen Instrumentalensemble sowie am 22. August ein Kinderkonzert mit Susanne Katharina Flück als Erzählerin und Nicolas Vener an der Orgel. Merken Sie sich schon jetzt diese Daten vor! *M. Schwenkreis*

Am Sonntag, den 25. Oktober, um 17 Uhr lädt die Musik zu Hl. Kreuz nach längerer Coronapause wieder zu einem Konzert ein. Unter dem Titel «Con voce festiva» präsentieren Diana Bauchinger, Alina Nikitina und Florian Engelhardt ein abwechslungsreiches Programm mit Arien von J.S. Bach, G.F. Händel und Alessandro Scarlatti. Als Basssolist wirkt Florian Engelhardt, der seine Gesangsausbildung bei Prof. Kurt Widmer, Stefan Haselhoff, Martin Snell und Alfred Muff erhielt und in Binningen als Leiter der Margarethenkantorei bestens bekannt ist. Ihm zur Seite steht die aus

### MITTEILUNGEN

#### Kollekte

17./18. Oktober für das Hilfswerk Obra San Rafael für Mütter und Kinder in Kolumbien.

24./25. Oktober für die geistliche Begleitung der zukünftigen Seelsorger/innen des Bistums Basel.

#### Weltmissionssonntag

In den Gottesdiensten vom 17. Oktober um 17.45 Uhr in Bottmingen und vom 18. Oktober um 10.30 Uhr in Binningen feiern wir den Weltmissionssonntag. Unsere Pfarrei unterstützt seit einigen Jahren das Hilfswerk Obra San Rafael für Mütter und Kinder in Kolumbien. Herr und Frau Wildhaber, ehemals aus Bottmingen, die viele Jahre in Kolumbien gelebt haben und das Werk sehr gut kennen, werden es uns in der Predigt vorstellen. Wir heissen sie herzlich willkommen.

#### Kinderkleiderbörse

Am 17. Oktober von 8.30 bis 11.30 Uhr im KGZ. Die nötigen Schutzmassnahmen werden eingehalten.

#### Frauen wandern

Wanderung vom Mittwoch, 21. Oktober: Treffpunkt 10.15 Uhr Bus-/Tramhaltestelle Schiffflände in Basel. Wanderung rheinabwärts bis zur Dreiländerbrücke und über diese nach Weil am Rhein in den Rheinpark. Wanderzeit ca. 1¼ Std. Mittagessen à la carte um ca. 12.15 Uhr im Chinarestaurant Rheinpark. Wanderung rheinaufwärts via Kleinhüningen bis zur Mittleren Brücke in Basel, Wanderzeit ca. 1½ Std.

Wer erst zum Mittagessen kommen will, melde sich bitte bis am Vorabend bei einer Wanderleiterin an. Überall besteht die Möglichkeit mit dem ÖV heimzufahren. Schutzmaske, Euros und ID nicht vergessen!

Auskunft erteilen Margrit Fringeli, Telefon 061 711 83 85, Rita Flück, Telefon 061 421 53 52, Agathe Schuler, Telefon 061 421 75 81.

#### Männerwanderung

Superwanderung auf den Blauen am Mi., 21. Oktober. Treffpunkt: 9.20 Uhr

Binningen Schloss, oder Bottmingen ab 9.36 Uhr. Abfahrt nach Flüh, danach Bus nach Challhöchi, Ankunft 10.38 Uhr.

Einfache, fast ebene Wanderung auf dem Chall zur Besenbeiz Remel, ca. 1 Std. Mittagessen je nach Witterung, Fondue oder kaltes Brätli und Wurstsalat. Rückkehr ab Kleinlützel via Laufen ca. 1½ Std.

Bitte bis 20. Oktober anmelden beim Sekretariat, Telefon 061 425 90 00, oder P. Setz, Telefon 061 421 61 20. Bitte Masken nicht vergessen.

#### Ökum. Frauengottesdienst

##### «Stille, die man hören kann»

Ein funkelnder Sternenhimmel, dessen Rand sich mit dem Sand der Wüste verbindet: Himmel und Erde berühren sich! In der Wüste kann man das erfahren. Die Bibel erzählt davon, dass Himmel und Erde sich auch im Leben von Menschen berühren können. Genau darum laden wir zum nächsten Frauengottesdienst ein am Dienstag, den 27. Oktober, um 9.15 Uhr in der Kirche.

*Rosemarie Odermatt und Elke Kreiselmeyer*

#### Gemütlicher Altersnachmittag

##### (Unterhaltung und Kultur mit Zvieri)

Gerne laden wir Sie am Donnerstag, 29. Oktober, um 14.15 Uhr zu einem fröhlichen Nachmittag mit dem Clown «Pat» ein. Lassen Sie sich verzaubern. Danach geniessen wir ein feines Zvieri. Wir haben für Sie ein Sicherheitskonzept erarbeitet und können deshalb wieder einen schönen und gemütlichen Nachmittag zusammen verbringen. Wenn Sie sich aber krank fühlen, bleiben Sie bitte zuhause. Unseren Fahrdienst dürfen wir aus Sicherheitsgründen noch nicht anbieten. Wenn Sie nicht gut zu Fuss sind, nehmen Sie sich bitte ein Taxi. Bei Ergänzungsleistungen und finanziellen Engpässen können die Kosten fürs Taxi im Nachhinein nach Vorlage von Belegen vom Sozialdienst erstattet werden. Wir freuen uns auf Sie! *Ihr Team Altersnachmittage*

### VORANZEIGEN

#### Musikalische Gedenkfeier für Theo Ettlin

Die Gedenkfeier findet am Dienstag, 3. November, um 16.00 Uhr in der Kirche Binningen statt.

#### Kirchgemeindeversammlung

findet am 18. November um 19.00 Uhr statt. Herzliche Einladung.

### AGENDA

#### Samstag, 17. Oktober

17.45 Gottesdienst mit Kommunionfeier in Bottmingen (C. Gross/Weltgruppe)

19.30 Tamilischer Gottesdienst

#### Sonntag, 18. Oktober

##### Weltmissionssonntag

10.30 Gottesdienst mit Kommunionfeier

(C. Gross/Weltgruppe)

JZ: Heidi Reymond-Tschan, Erna und Gustav Oberer-Räz, Paul und Elly Krähenmann-Tschan, Martha Bigliel, Carla Bumbacher-Huijsmans  
Ged. für Pierre Thalmann

11.45 Taufe von Lina Hrabar

17.00 Vitamin-G-Gottesdienst im Saal (I. Schell/A. Jäggi)

#### Dienstag, 20. Oktober

9.15 Eucharistiefeier (W. Meier)

#### Samstag, 24. Oktober

17.45 Eucharistiefeier in Bottmingen (W. Meier)

#### Sonntag, 25. Oktober

##### 30. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Eucharistiefeier (W. Meier)

JZ: Robert Schwager, Theodor Anton Müller-Schlegel, Richard Cron, Carl E. Eder-Graiff, Nelly M.L. Eder-Graiff

#### Dienstag, 27. Oktober

9.15 Ökum. Frauengottesdienst mit Kommunionfeier (E. Kreiselmeyer)

#### Pfarrei Heilig Kreuz

##### Pfarramt/Sekretariat

Margarethenstrasse 32

4102 Binningen

Tel. 061 425 90 00

Mo-Fr 8.00-11.30 und 13.30-16.30

Während den Schulferien:

Mo-Fr 8.00-11.30

[info@rkk-bibo.ch](mailto:info@rkk-bibo.ch), [www.rkk-bibo.ch](http://www.rkk-bibo.ch)

##### Seelsorgeteam

Diakon Carsten Gross, Gemeindeglieder

Heinz Warnebold, leitender Priester

Ingrid Schell, Theologin

Annette Jäggi, Theologin

Elke Kreiselmeyer, Theologin

Anouk Battefeld, Jugendarbeiterin

Winona Francis, Jugendarbeiterin

##### Sozialdienst

Andrea Wittwer Keller

[a.wittwer@rkk-bibo.ch](mailto:a.wittwer@rkk-bibo.ch)

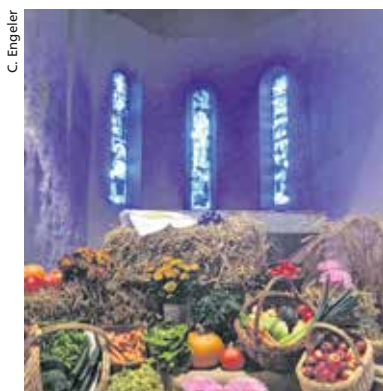
Martin Böhmel

[sozialarbeit@rkk-bibo.ch](mailto:sozialarbeit@rkk-bibo.ch)

Tel. 061 425 90 01

# Oberwil

## Erntedankgottesdienst



*Von Gott kommt alles her  
Was nah ist und was ferne,  
von Gott kommt alles her,  
der Strohalm und die Sterne,  
das Sandkorn und das Meer.*

*Von ihm sind Büsch' und Blätter,  
und Korn und Obst von ihm,  
von ihm mild Frühlingswetter  
und Schnee und Ungestüm.  
Er lässt die Sonn' aufgehen,  
er stellt des Mondes Lauf.  
Er lässt die Winde wehen,  
er tut den Himmel auf.  
Er schenkt uns so viel Freude,  
er macht uns frisch und rot,  
er gibt den Kühen Weide  
und unsern Kindern Brot.*

(Matthias Claudius)

In diesem Sinn freuen wir uns, am Sonntag, 18. Oktober, um 11 Uhr einen Familiengottesdienst zum Erntedank zu feiern und laden herzlich dazu ein.

Carmela Engeler, Religionspädagogin



euch ganz herzlich zu eurer Hochzeit. Ihr habt euch am 28. August das Jawort gegeben und damit den Bund fürs Leben geschlossen. Mögen Glaube, Hoffnung und Liebe euch stets begleiten. Mit segensreichen Grüßen und besten Wünschen für eure gemeinsame Zukunft.

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter

## MITTEILUNGEN

### Schülergottesdienst

Am Mittwoch, 21. Oktober, sind alle Schüler und Schülerinnen um 12.00 Uhr zum Mittagessen im Pfarreiheim und anschliessend um 12.45 Uhr zum besonders für sie gestalteten Gottesdienst in der Kirche eingeladen.

### Alleinstehendentreff

Zu unserem nächsten Beisammensitzen treffen wir uns am 21. Oktober um 15.00 Uhr im Pfarreiheim. Wir freuen uns auf euer zahlreiches Erscheinen.

K. Dublin und B. Vogt

### Taufelternabend

Am Mittwoch, 21. Oktober, um 20.00 Uhr im Pfarrhaus. Wir bitten um vorherige Anmeldung.

### Die nächste Wanderung der Pfarrei

findet am Donnerstag, 22. Oktober, statt. Nähere Auskunft erhalten Sie bei Hans Meier, Telefon 061 401 11 15.

### Kleinkindergottesdienst

Alle Kinder sind am Sonntag, 25. Oktober, um 11.00 Uhr im Pfarreiheim zusammen mit Eltern oder einer anderen Bezugsperson zum Kindergottesdienst eingeladen. Es freuen sich

Carmela Engeler und Team

### K4 – Verzeihen – aber nicht vergessen ...

Verzeihen ist ein langer Weg, ein langer Prozess – doch dieser ist so befreiend, denn Verletzungen können zu Verbitte- rungen führen. Und diese seien wie eine Krankheit. Und dieses Krankheits- bild soll demnächst sogar im Krankheitskatalog der Weltgesundheitsorgani- sation (WHO) als Anpassungsstörung,

«posttraumatische Verbitte- rungsstörung» aufgelistet werden.

Im ersten Teil unserer Diskussionsrunde besprachen wir die ersten Schritte zum Verzeihen – jetzt begeben wir uns zum zweiten Teil. Einsteigen ist immer möglich! So laden wir Sie herzlich zu einem weiteren spannenden Diskussi- onsabend am Dienstag, 27. Oktober, um 20.00 Uhr im Pfarreiheim ein.

Kath. Frauenverein

### Morgengebet in der Kirche

Das nächste Morgengebet findet am Mittwoch, 28. Oktober, von 6.15 bis 6.45 Uhr statt.

### Erstkommunionvorbereitung

Die Kinder, welche das dritte Schuljahr besuchen, haben am Weissen Sonntag (Sonntag nach Ostern), 11. April 2021, die Möglichkeit, zum ersten Mal die Kommunion zu empfangen. Vorberei- tet auf dieses Kommunionfest werden die Kinder im Religionsunterricht und in mehreren voreucharistischen Feiern ausserhalb der Schulzeit. Die Eltern sind zu vorbereitenden Anlässen einge- laden. Der erste Elternabend findet am Mittwoch, 28. Oktober, um 20.00 Uhr im Pfarreiheim statt.

### Firmkurs 2021 Elternabend

Am Freitag, 29. Oktober, um 19.30 Uhr im Pfarreiheim informieren wir die El- tern der Jugendlichen der 8. Klassen über den Firmkurs.

### Hochzeit von Nicole und Pascal

#### Ryf-Stocker

Liebe Nicole und lieber Pascal, im Na- men der Pfarrei Oberwil gratuliere ich

### Offene Stelle – Pfarreisekretariat

50%

Unsere Pfarreisekretärin Annelies Enz wird im kommenden Jahr in Pension gehen. Aus diesem Grund suchen wir auf den 1. Januar 2021 eine geeignete Person für das Pfarreisekretariat. Bitte beachten Sie das Stelleninserat auf un- serer Homepage [www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch). Interessierte Personen können sich bei unserer Personalverantwortlichen des Kirchenrates Andrea Brunner per E- Mail bewerben: [andrea.brunner@rkk-oberwil.ch](mailto:andrea.brunner@rkk-oberwil.ch). Wir suchen im Idealfall eine Person, die neben den fachlichen Fähigkeiten auch mit unserer Pfarrei und dem christlichen Glauben verbun- den ist.

Bernhard Engeler, Diakon

### Durch den Tod aus unserer Mitte genommen wurden

Edeltrude Elfriede Bünzli-Meier, 1931, Kerngartenstrasse 16; Adriano Bruno Capaccini-Fatzer, 1928, Neuwilerstrasse 29; Edith Elisabeth Kuster-Siegrist, 1929, Langegasse 61; Bernadette Marie-Thère- se Rufi-Prudhomme, 1932, Schmieden- gasse 7; Markus Peter Pfulg, 1952, Louis- rebenweg 12.  
Der Herr schenkt ihnen das Leben neu!

### Opfer

Mariastein	254.—
Inländische Mission	646.95
Verein Source de vie	215.55
Markus Degen Firmung	680.70
Tag der Migrantinnen und Migrantinnen	492.55
½ Diözesanes Kirchenopfer und ½ Papstopfer/Peterspfennig je	273.30
18.10.: Missio	
25.10.: Diözesanes Kirchenopfer für die geistliche Begleitung der zukünftigen Seelsorger und Seelsorgerinnen	

## AGENDA

### 29. Sonntag im Jahreskreis Samstag, 17. Oktober

18.15 Messfeier

### Sonntag, 18. Oktober

9.30 Messfeier

11.00 Familiengottesdienst zum Erntedank

17.00 Misa en español

### Dienstag, 20. Oktober

9.15 Messfeier für die Frauen

### Mittwoch, 21. Oktober

12.45 Schülertagesdienst

### Donnerstag, 22. Oktober

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

### Freitag, 23. Oktober

14.00 Anbetungsstunde

18.30 JZM für Albert und Elisabeth

Suter-Regensburger

JM für Ernesto Studer

M für Manfred Pauen

### 30. Sonntag im Jahreskreis

#### Samstag, 24. Oktober

10.30 Gottesdienst im Dreilinden (B. Hänggi, Diakon)

18.15 Messfeier (Pfr. R. Baumann)

#### Sonntag, 25. Oktober

9.30 Messfeier (Pfr. R. Baumann)

11.00 Messfeier (Pfr. R. Baumann)

11.00 Kleinkindergottesdienst im Pfarreiheim

17.00 Misa en español

#### Dienstag, 27. Oktober

9.15 Gottesdienst für die Frauen

#### Mittwoch, 28. Oktober

6.15 Morgengebet

#### Donnerstag, 29. Oktober

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

#### Freitag, 30. Oktober

14.00 Anbetungsstunde

18.30 JZM für Marguerite und Jakob

Brühlmann-Plomb

M für Manfred Pauen

### Pfarrei St. Peter und Paul

[www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch)

#### Seelsorgeteam

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter

Tel. 079 543 28 39

Heinz Warnebold, Leitender Priester

Tel. 079 322 39 32

Carmela Engeler-La Licata, Katechetin

Tel. 079 473 47 79

Ferdinand Müller

Jugendarbeiter/Jugendseelsorger

Tel. 076 560 33 38

#### Sekretariat, Bielstrasse 1

Annelies Enz, Tel. 061 401 34 12

[pfarramt@rkk-oberwil.ch](mailto:pfarramt@rkk-oberwil.ch)

#### Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3

Stephan Späti

Tel. 061 401 22 16

# Therwil/Biel-Benken

## MITTEILUNGEN



Anouk Battefeld

**Herbstweekend von JW/BR**  
Vom 26. bis 29. September verbrachten wir vier Tage mit 46 Kindern in Oberschwend. Trotz des kühlen Wetters hatten wir viel Spass mit Asterix und Obelix. Wir gewannen ein Schiffsrennen gegen die Römer und holten uns das Rezept für Miraculix Zaubertrank zurück. Nach einem erneuten Angriff der Römer mitten in der Nacht konnten wir sie am letzten Tag gemeinsam vertreiben. Zurück in Therwil genossen wir die Erinnerung. *Das Leitungsteam*

**Rosenkranz in Biel-Benken**  
Im Oktober beten wir jeweils am Dienstag um 17 Uhr in der Dorfkirche.  
*Agnes Hasenfraz*

**«Zur Heimat erkor ich mir die Liebe»  
Musikalisch-poetischer Abend mit Ralph und Ralf**  
Der Philosoph Heinrich Rombach lehrte, dass man Gott in der Philosophie, in der Theologie und in der Kunst finden könne. Die musikalisch-poetischen



zvg

Abende spüren dem Göttlichen in der Kunst nach. Schon zum 10. Mal laden Ralph Stelzenmüller, Organist der Pfarrei St. Stephan, und Ralf Kreiselmeier, Gemeindeleiter, ihr Publikum zu diesem Anlass ein, am Samstag, den 17. Oktober, um 19.30 Uhr im kath. Pfarreiheim Therwil.  
*Ralph Stelzenmüller und Ralf Kreiselmeier*

**«Ein gutes Jahr» – Ökumenischer Kindergottesdienst**  
Vieles war in diesem Jahr 2020 ungewohnt, schwierig und sehr speziell. Vieles ist es immer noch. Anderes war dagegen genauso wie immer. Und manches Schöne haben wir dieses Jahr erst wieder neu entdeckt. Zu diesem ökumenischen Kindergottesdienst in der katholischen Kirche in Therwil laden wir am Sonntag, den 18. Oktober, um 11.30 Uhr Familien mit Kleinkindern und kleinen Kindern im Vorschulalter ein. Es sind alle eingeladen, auf das zu schauen, was schön ist und uns Kraft gibt und «ein gutes Jahr» mit uns zu feiern. Für die Vorbereitungsgruppe  
*Lea Meier und Jutta Achhammer*

**Ökum.-meditative Taizéfeier**  
am Sonntag, den 18. Oktober, um 19 Uhr in der reformierten Kirche

**«Die Streithörnchen» – Versöhnungsgottesdienste**  
Streit mag niemand gerne, und doch gehört Streiten zu unserem Leben dazu. Verschiedene Meinungen und Bedürfnisse prallen aufeinander und schon

entsteht Streit. Im Religionsunterricht bereiten wir zusammen mit den 4.-Klässlern/innen einen Gottesdienst vor, in dem es genau darum geht: Wie schnell ein Streit entsteht – und wie wir es dann schaffen können, uns wieder zu versöhnen. Wir feiern am Samstag, den 24. Oktober, um 17 Uhr in der Dorfkirche Biel-Benken und am Sonntag, den 25. Oktober, um 10 Uhr in der katholischen Kirche Therwil. Zu diesem Gottesdienst mit katholischer Kommunionfeier sind alle Menschen herzlich willkommen!  
*Lea Meier, Nico Rubeli, Silvia Sahli, Walli Schaad und Jutta Achhammer*

**Öffnungszeiten Kirche Winterzeit**  
Unsere Kirche ist ab 25. Oktober täglich von 8 bis 19 Uhr geöffnet.

**Aus unserer Pfarrei wurden bestattet**  
Walter Schlachter, Hans-Peter Renggli und Theodor Fröhlich. Gott schenke ihnen den ewigen Frieden.

**Ökumenisches Totengedenken**  
Am Sonntag, den 1. November, um 14 Uhr gedenken wir in der katholischen Kirche der diesjährigen verstorbenen Mitglieder unserer Kirchgemeinden. Wir werden ihre Namen lesen und für alle eine Kerze entzünden. Eine Delegation des Kirchenchors der Pfarrei St. Stephan unter der Leitung von Ralph Stelzenmüller wird die Gedenkfeier mitgestalten. Anschl. segnen wir die Gräber und die Musikgesellschaft Concordia wird spielen.  
*Elke Kreiselmeier, Liza Zellmeyer und Lea Meier*

**Trauer Gottesdienste für während der Zeit des Lockdown Verstorbene**  
Am Sonntag, den 8. November, um 14 Uhr feiern wir den Trauer Gottesdienst für Ruth Schmidli-Gutzwiller, verstorben am 18. März, und am Sonntag, den 15. November für Christoph-Peter Fontana, verstorben am 24. April. Für beide Verstorbene durfte während des Lockdowns im Frühjahr kein Gottesdienst gefeiert werden. Die beiden Trauer Gottesdienste sind öffentlich und für alle, die sich von den Verstorbenen verabschieden und ihrer gedenken möchten. Eine Delegation des Kirchenchors wird die Feiern musikalisch gestalten unter der Leitung von Ralph Stelzenmüller.  
*Philippe Moosbrugger und Elke Kreiselmeier*

**Än Guete beim Donnschtigstisch**  
Geniessen Sie wieder ein feines Mittagessen im Pfarreiheim ab Donnerstag, 5. November. Um dem Sicherheitskonzept gerecht zu werden, braucht es neu eine Anmeldung (Tel./E-Mail) im Sekretariat bis Mittwoch, 3. November, um 11.30 Uhr. Der Raum ist ab 12 Uhr geöffnet und um 12.15 Uhr wird das Essen an den Tischen serviert. Bitte nehmen Sie nur teil, wenn Sie sich gesund fühlen. Gerne dürfen Sie eine Maske dabei haben. Bei Fragen können Sie sich bei mir melden.  
*Anouk Battefeld*



zvg

*Wir haben viel ausprobiert und ganz genau nachgemessen.*

## AGENDA

**Samstag, 17. Oktober  
Biel-Benken**  
17.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Predigt: Philippe Moosbrugger  
**Sonntag, 18. Oktober**  
**29. Sonntag im Jahreskreis  
Therwil**  
10.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier und Taufe von Lario Alter  
Predigt: Philippe Moosbrugger  
Dreissigster für Denise Brunner JG für Karoline Schori und Alois Gutzwiller-Schweizer  
11.30 Ökumenischer Kindergottesdienst in der kath. Kirche  
Gestaltung: Jutta Achhammer, Lea Meier und Team  
**Montag 19. Oktober**  
8.15 Ökum. Morgengebete in der Dorfkirche Biel-Benken  
**Dienstag, 20. Oktober**  
17.00 Rosenkranz in Therwil

17.00 Rosenkranz in Biel-Benken  
**Mittwoch, 21. Oktober**  
9.15 Gottesdienst mit Eucharistiefeier  
17.00 Rosenkranz in Therwil  
**Freitag, 23. Oktober**  
15.30 Wortgottesdienst im Hof des Blumenrains, bei schlechter Witterung in der Kapelle  
**Samstag, 24. Oktober  
Biel-Benken**  
17.00 Ökum. Schülertagesdienst zum Thema Versöhnung  
Gestaltung: Jutta Achhammer und Nico Rubeli  
**Sonntag, 25. Oktober**  
**30. Sonntag im Jahreskreis  
Therwil**  
10.00 Ökum. Schülertagesdienst zum Thema Versöhnung in der kath. Kirche  
Gestaltung: Jutta Achhammer und Lea Meier  
JG für Julian Henny

**Montag, 26. Oktober**  
8.15 Ökum. Morgengebete in der Dorfkirche Biel-Benken  
**Dienstag, 27. Oktober**  
17.00 Rosenkranz in Therwil  
17.00 Rosenkranz in Biel-Benken  
**Mittwoch, 28. Oktober**  
9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
17.00 Rosenkranz in Therwil  
**Freitag, 30. Oktober**  
15.30 Wortgottesdienst im Hof des Blumenrains, bei schlechter Witterung in der Kapelle  
**Kollekten**  
Am Wochenende vom 17./18. Oktober sammeln wir für den Ausgleichsfonds der Weltkirche – Missio  
Am darauffolgenden Wochenende 24./25. Oktober für die geistliche Begleitung der zukünftigen Seelsorger und Seelsorgerinnen des Bistums Basel

**Pfarrei St. Stephan**  
**Gemeindeleitung**  
*elke.kreiselmeier@rkk-therwil.ch*  
*ralf.kreiselmeier@rkk-therwil.ch*  
*www.rkk-therwil.ch*  
**Seelsorge**  
*jutta.achhammer@rkk-therwil.ch*  
*philippe.moosbrugger@rkk-therwil.ch*  
**Mitarbeitender Priester**  
*Markus Tippmar*  
**Sozialarbeiterin**, Tel. 079 136 46 02  
*anouk.battefeld@rkk-therwil.ch*  
**Wegbegleitung Leimental**  
*Gabriela Bröcker*, Tel. 061 723 96 90  
*wegbegleitung@ref-kirche-ote.ch*  
**Sekretariat**, Tel. 061 721 11 66  
*Rita Kümmerli*, *Miriam Scholz*  
*sekretariat@rkk-therwil.ch*  
**Sigristinnen**, Tel. 079 630 75 20  
*Gabriela Rest*, *Fränzi Baltisberger*  
**Hauswartin**, Tel. 079 578 65 67  
*Rita Kümmerli*, Mo–Fr 8–12 Uhr

## Ettingen

S. Stöcklin



### Kreuzeinweihung auf dem Ettinger Rebberg

Im Jahre 1999 stifteten Verena und Leo Thüning-Brodmann das Holzkreuz für den Ettinger Rebberg. Nachdem Emilio Stöcklin die Pläne Ende 1999 umsetzte und die kantonale Bewilligung erfolgte, wurde das Kreuz, anlässlich des «Rebhübelfestes» vom 12. August 2001 feierlich eingeweiht. Danach wurde es als Schenkung an den Weinbauverein Ettingen übergeben.

Nach über 21 Jahren wurde das Kreuz in diesem Sommer renoviert. Am Donnerstag, 15. Oktober, um 18.00 Uhr wird es durch unseren Pfarrer Roger Schmidlin neu eingeweiht. Johann-Rudolf Thüning wird die Zeremonie mit seinem Alphornspiel umrahmen. Wir heissen Sie dazu und zum anschliessenden Apéro auf dem Rebhügel in Ettingen herzlich willkommen.

### MITTEILUNGEN

**Opfer 17./18. Oktober**  
Missio

**Opfer 24./25. Oktober**  
Geistl. Begleitung zukünftiger Seelsorger/innen Bistum Basel

**Veranstaltungen//Voranzeigen**  
Samstag, 17. Oktober: Kuchenstand der Minis am Herbstmarkt

**Erntedank**  
Am Samstag, 17. Oktober, um 18 Uhr und Sonntag, 18. Oktober, um 10 Uhr findet jeweils ein Gottesdienst zum Erntedank statt. Die katholischen Kinder der 3. Klassen gestalten den Familiengottesdienst vom Sonntag, 18. Oktober, zusammen mit unserer Katechetin Annekäthy de Pretto.

Für beide Gottesdienste können wir dieses Jahr coronabedingt leider keine Spenden zur allgemeinen Verteilung entgegennehmen.

Sie können Ihre Gaben wie Obst, Wein, Brot, Blumen, Nüsse, Süssmost etc. in einem Korb zum Gottesdienst mitbringen, welchen Sie nach der Segnung wieder mitnehmen.

#### Taufe

Getauft wird am Sonntag, 25. Oktober: Alessia Isabella De Pascale.  
Der Herr segne und behüte dieses Kind auf seinem Lebensweg!

#### Herbstmarkt

Unsere Ministrantinnen und Ministranten verkaufen an ihrem Stand am diesjährigen Herbstmarkt am Samstag, 17. Oktober, auf dem Gemeindeparkplatz wieder feinen Kuchen.

#### Monat der Weltmission: eine weltweite Solidaritätsaktion

Im Oktober, während des Monats der Weltmission und an dessen Höhepunkt, dem Sonntag der Weltmission, am 18. Oktober, feiern wir die weltweite Zusammengehörigkeit der Ortskirchen.

Weitere Infos unter [www.missio.ch](http://www.missio.ch)

#### Palliative Care – Film- und Vortragsreihe im Zwinglihaus, Basel, und im Martinshof, Liestal

Die kirchliche Kommission Palliative Care Basel-Stadt und die ökumenische Koordinationsstelle Palliative Care Baselland präsentieren in Basel und Liestal eine Filmreihe in Kurzvorträgen zum Thema Palliative Care:

##### In Basel

15. Oktober – 19.00 Uhr

16. Oktober – 19.00 Uhr

17. Oktober – 11.00 Uhr

##### In Liestal

3. November – 19.00 Uhr

5. November – 19.00 Uhr

8. November – 14.00 Uhr

Weitere Infos unter: [www.ks-palliative-care.com](http://www.ks-palliative-care.com) oder [www.cck-bs.ch](http://www.cck-bs.ch)

#### Helferfest 2020

Schweren Herzens müssen wir auf ein Helferfest in diesem Jahr leider verzichten.

Wir hoffen sehr, dass wir im Frühjahr/Sommer 2021 diesen Anlass nachholen können.

An dieser Stelle möchten wir allen Helferinnen und Helfern herzlich danken für ihren unermüdlchen Einsatz zum Wohle unserer Pfarrei.

*Kirchgemeinderat und Pfarrer*

### AGENDA

#### 29. Sonntag im Jahrkreis

#### Samstag, 17. Oktober

#### Hl. Iganlius von Antiochien

16.30 Beichtgelegenheit

18.00 Eucharistiefeier, Erntedankfest

hl. Messe für Paula und Giulio Garbellini

#### Sonntag, 18. Oktober

10.00 Eucharistiefeier, Familiengottesdienst zum Erntedankfest

#### Dienstag, 20. Oktober

#### Hl. Wendelin

18.30 Anbetung vor dem Allerheiligsten

19.00 Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 21. Oktober

#### Hl. Ursula und Gefährtinnen

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

#### Freitag, 23. Oktober

#### Hl. Johannes von Capestrano

15.30 Eucharistiefeier APH Blumenrain

18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

hl. Messe für Cyrill Walser

#### 30. Sonntag im Jahrkreis

#### Samstag, 24. Oktober

#### Hl. Antonius Maria Claret

18.00 Eucharistiefeier

JZ für Paul und Luzia Hügin-Brodmann

hl. Messe für P. Bernard Jobin

#### Sonntag, 25. Oktober

10.00 Eucharistiefeier

11.15 Taufe von Alessia Isabella

#### Dienstag, 27. Oktober

18.30 Anbetung vor dem Allerheiligsten

19.00 Eucharistiefeier

#### Mittwoch, 28. Oktober

#### Hl. Simon und hl. Judas, Apostel

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

#### Freitag, 30. Oktober

18.30 Rosenkranz

19.00 Eucharistiefeier

#### Pfarrei St. Peter und Paul

##### Pfarrleitung

Roger Schmidlin, Pfarrer  
Tel. 061 721 11 88

##### Pfarramt/Sekretariat

Irene Brodmann  
Di/Do 8.00–11.30 und Di 14.00–17.00  
Kirchgasse 17, 4107 Ettingen  
Tel. 061 721 11 88, Fax 061 721 88 56  
[www.rkk-ettingen.ch](http://www.rkk-ettingen.ch)  
[info@rkk-ettingen.ch](mailto:info@rkk-ettingen.ch)

##### Sakristane

Agnes Reinprecht, Tel. 061 721 14 47  
Susi Stöcklin, Tel. 061 721 78 31

##### Katecheten/Jugendarbeit

Annekäthy De Pretto, Tel. 078 709 25 27  
Niggi Kümmerli, Tel. 079 250 55 99